# SPAWN

## THE DARK AGES

# VOCES EN LA OSCURIDAD

TODD McFARLANE E IMAGE COMICS PRESENTAN

HISTORIA STEVE NILES

TRAZOS NAT JONES

TINTAS KEVIN CONRAD

PORTADA ASHLEY WOOD

COLOR TODD BROEKER

**RESUMEN DEL DARK AGES # 19**

Mientras Spawn vaga por la campiña, una nueva amenaza aparece. Asesinos vikingos han llegado y vuelan como moscas a la desprotegida aldea de Rhyll. Covenant, quien busca mínimas comodidades humanas por primera vez desde su muerte, se hace amigo de un granjero que le cuenta la historia de la desaparición de su esposa en las manos de Brakert. Covenant cabalga para matar a Brakert y liberar a la esposa del granjero, pero se olvida de que ya no tiene los poderes de un Hellspawn. Cuando se descubre que él ha matado a Brakert, rápidamente es embestido por una multitud enardecida, y se preparan para echarlo al pozo.


PRESIDENTE DE ENTRETENIMIENTO
**TERRY FITZGERALD**

DIRECTOR EJECUTIVO DE PUBLICIDAD
**BEAU SMITH**

EDITOR
**BRAD GOULD**

DIRECTOR DE ARTE
**BRENT ASHE**

DISEÑADOR
**BOYD WILLIAMS**

PUBLICIDAD PARA IMAGE COMICS
**JIM VALENTINO**

SPAWN CREADO POR
**TODD McFARLANE**

TODD McFARLANE PRODUCTIONS

SPAWN.COM

¿Aún estás con nosotros?

Sí...

Dinos quién eres, muchacho. ¿De dónde es que vienes?

Covenant... Jain...Covenant... Vengo de...

¿Covenant? ¡Es imposible! ¡Murió hace mucho! He escuchado muchas historias de él, pero en todas al final dicen que muere.

Estoy... muerto...

Delirando es lo que estás, extraño. Te dieron una buena paliza.

Nos dijeron que mataste a Brakert. Dinos que es verdad.

Es... es verdad.

Entonces, si quieres ser un hombre muerto, no importa muchacho. ¡Cualquiera que haya matado a ese bastardo es un héroe ante estos viejos ojos!

¡Más bien ojo, William! ¡Ja!

Sí, lárgate cabezón comeratas.

¿Escuchaste lo que dije, muchacho? Tal vez hayas hecho enemigos arriba, pero hiciste amigos aquí abajo.

¿Aún estás con nosotros?

¿Muchacho? ¿Extraño? ¿Covenant? ¿Estás ahí?

Creo que lo perdimos de nuevo.

Había una vez un hermoso joven llamado Covenant que ansiaba aventura, y después de que un asunto del corazón afectó su alma, tenía muchas ganas de mostrarse valioso ante su Dios.

Pero ¿qué puede hacer un hombre que busca el perdón de Dios? Unirse a una misión santa y ayudar a domar a los paganos de la manchada tierra del Señor. Y eso fue lo que Covenant hizo para purgar su alma.

Con tropas a su lado, Covenant invadió la tierra extranjera e intentó esclavizar a los paganos de piel morena de la tierra de Dios.

Muchos de los infieles cayeron ante su espada, pero al final, los soldados de la misión santa sucumbieron ante la numerosidad enemiga.

Covenant estuvo entre los caídos.

Cuando lo embistieron la primera vez, no dudó. Sabía que Dios estaba mirando y que no permitiría que lo hicieran sufrir.

Pero no fue así.

Las tropillas de infieles cortaron a Covenant con la precisión de un carnicero de mercado. Tomaron sus órganos. Rebanaron su carne capa a capa hasta que el claro hueso blanco brilló bajo el sol del desierto.

Todo el tiempo, Covenant rezó y esperó ser liberado. Incluso cuando retiraron sus bellas facciones, Covenant no les dio el placer de un grito.

Murió en silencio, pero su Dios no estaba en la puerta esperando por él.

En su lugar, una oscura fuerza lo tomó. Su Dios le había dado la espalda. Sir Dain Covenant, asesino de pecadores, fue entregado a los ansiosos brazos de Philtrovolgia.

Por toda su fe, Covenant fue recompensado con el infierno.

Fue transformado. Para vivir de nuevo, serviría a la oscuridad.

Fue echado del infierno y escupido de vuelta a la tierra, donde volvió a caer en los brazos de un tipo de infierno diferente. El infierno del hombre, donde sería un héroe, un monstruo, un rejabi, un monstruo de nuevo.

¿Sigues con nosotros?

Creo que lo perdimos de nuevo.

¡Nooooooo!

La fiebre está bajando. Creo que está regresando.

Está mal.

¿Covenant?

¿Covenant?

¿Qué? ¿Quién? ¿Dónde estoy?

Me llaman William, y sigues donde has estado más de una semana, muchacho. Has pasado un rato horrible ahí. Brodi y yo pensamos que morirías de seguro.

Pero hemos rezado por ti, extraño. Escuchamos, lo hicimos, que separaste la cabeza de Brakert de sus bastardos hombros.

Ahora recuerdo... hablaron conmigo. Pero ¿adónde me llevaron? ¿Qué es este lugar?

Es el pozo. Aquí es a donde los indignos de vivir con los ladrones y escoria de arriba son enviados.

Entonces, ¿estamos bajo la ciudad?

Un poco más abajo y cerca del infierno.

Pero somos especiales, así es. Tenemos este acogedor agujero sólo para nosotros. Aquí es donde ponen a los defectuosos.

Dañados.

¡Ja! ¡Ja! Cooff. ¡Ja!

¡Ja! ¡Ja! ¡Dañados!, coof, coff, cooof, ¡ja!

¿Qué quieren decir? ¿Hay otros?

Hay más que esta habitación aquí abajo. Hay otros, seguro. Más de los que puedes contar. Raptan a viajeros de los caminos y a bebés de las espaldas de sus madres para traerlos aquí.

No entiendo. ¿Por qué nos mantienen aquí?

Como dijimos, somos lo que llamas enfermos y por el estilo. Sufro de una enfermedad amarilla que se come mis órganos y William por ahí tiene la peste.

Se llama lepra, idiota. Eso es lo que me ha estado comiendo la carne. Y supongo que cuando te vieron a la luz pensaron lo mismo. Tienes pinta de leproso, muchacho.

Pero ¿por qué no estamos con los otros prisioneros?

¡Aaaiii... gggggg... gajjajaaaa!

Sólo digamos esto... es mejor estar aquí. Donde sólo nos preocupamos por Sanguijuela.

¿Dañados? Sanguijuela. ¿Otros prisioneros? Dices tonterías, anciano.

¿Anciano? Sólo tengo diecinueve. Diría que por tu pinta, bestia, tú eres el más viejo en esta celda.

Alimañas. La palabra flota en la mente del Hellspawn y desaparece mientras intenta recordar lo que sobre las ratas había aprendido.

Fue Cogliostro quien le enseñó. A mitad de una de las múltiples pláticas del maestro, había mencionado algo sobre las ratas... y las lombrices.

...los gusanos, moscas, cucarachas, serpientes y arañas...

...algo sobre ratas y...

¿Te volvimos a perder, muchacho?

¿Escuchaste lo que dije, muchacho? ¡No soy un anciano!

No sabe.

No entiende.

Perdóname. Me precipité. Estaba confundido. Yo... no entiendo. ¿Qué es ese Sanguijuela y por qué estamos separados de los demás?

Ilumina al pobre tonto.

Para que no los contaminemos antes de que acaben.

Y en cuanto a Sanguijuela... estás a punto de descubrir quién es él...

De repente, del silencio, un sonido.

...muy pronto.

Suave al principio, distante; después, aumentando.

Pisadas en los fangosos salones, tras de la puerta. El sonido de un pesado pie golpeando, seguido por el arrastrar de otro.

Y luego otro.

Despierten, escoria bastarda. Sanguijuela tiene un visitante para el pozo

Incluso en su confuso estado, Covenant sabía quién era el visitante.

Podía escuchar los ligeros, cuidadosamente colocados pasos esquivando los charcos del suelo. Podía escuchar los resoplidos de disgusto mientras el visitante intentaba desesperadamente respirar a través de un pañuelo.

Pero sobre todo, era el olor. El amargo, punzante, dulce aroma del perfume cubriendo el olor del sudor, la desesperación, la tristeza y el increíble hedor de las habitaciones más allá.

Era el nuevo Señor de la Ciudad de Ladrones una vez llamada Turnbold.

Era el señor que Covenant mismo había creado con el filo de su espada, que ahora venía a saludar

Al norte.

Muchos días han pasado desde que Gareth vio por última vez al guerrero Iceni llamado Makus. Provisiones, tanto comida como agua, escaseaban. Makus salió para resurtir, pero en su ausencia, extraños sonidos comenzaban a venir del bosque.

Sonidos extraños, sobrenaturales. Llantos, gritos, aullidos y quejidos.

A veces parecía como si vinieran directamente de la cabaña del druida. Otras, desde dentro de su propia cabeza.

Juntos, el druida y el guerrero Iceni habían hecho una sagrada promesa a la madre tierra, juraron vigilar el mal contenido en la jaula-linterna.

Durante los cortos días, el bosque susurra y pisadas pueden ser escuchadas merodeando, explorando la cabaña y a sus ocupantes.

Durante las largas noches los sonidos comienza.

Los llantos. Y el mal de la caja se inquieta, obligando a la lámpara a balancearse contra las frías brisas de la noche.

Ahora, temprano en la mañana, con el sol luchando por atravesar la amarga oscuridad, los pisadas comienzan de nuevo, pero esta vez no realmente.

¿Quién está ahí?

¡Ahora! Escuché con mis oídos y los sonidos aumentan. Lo que sea que está en los pantanos, los pies definitivamente

Desacostumbrado a llevar armas, pero demasiado asustado y confundido por una fobre que crece en su sangre como para usar un hechizo, Gareth espera a que el intruso se acerque.

¡Muéstrate!

Por todo lo sagrado, muéstrate o no tendré más opción que usar la fuerza contra ti

Me asustaste, Iceni. ¿Por qué no hablaste cuando grité?

No podía estar seguro de que estuvieras solo hasta que lo viera con mis propios ojos. Perdona mi silencio.

Traigo provisiones del sur, granos, carne y vino y tengo noticias provenientes de la tierra de la que esta cosa Covenant vino.

Sigue ¿Qué noticias?

Hombres de las otras tierras han invadido... los vikingos. Han arrasado la aldea que Covenant gobernaba. La mayoría de los hombres ha muerto. Las mujeres están siendo usadas, los niños esclavizados

Hay cierta convicción en la voz del guerrero que preocupa a Iceni. Los Iceni son gente orgullosa y sus costumbres son fácilmente heridas en tiempos tranquilos de honor y rectitud.

Nada se puede hacer, Makus. Confía en mí. La gente de Rhyll puso su fe en Covenant y ahora, debido a lo que era, han caído en manos enemigas. No es nuestra batalla

Pero ¡las mujeres! ¡Los niños!

Ambos sabemos lo que debe pasar en nuestra tierra. Has visto a tu gente caer al borde de la extinción; y yo, mi orden, ha sido casi aniquilada por un nuevo orden. Debemos escoger nuestras batallas sabiamente y quedarnos aquí con el mal, alejándolo de las manos de otros, ésa es la batalla, por lenta que sea, que debemos librar

Claro, tienes razón. Dejé que mi corazón se apoderara de mi cabeza. Perdóname.

Nunca tendrás que pedir perdón por tener un buen corazón.

Ahora, por favor, Makus, ayúdame a subir las provisiones a la cabaña. Después rezaremos por la gente de Rhyll, e incluso por la criatura Covenant, a pesar de que sé que está más allá de las oraciones

Debajo de Turnbold, la ciudad de ladrones. El Hellspawn tenía razón.

Era el muchacho que Covenant creyó haber salvado de las manos opresoras de Brakert; el chico encadenado que el Hellspawn pensaba era un esclavo.

Sanguijuela trae al nuevo amo a ver escoria en el pozo ¡Come, escoria bastarda! ¡Come!

Fue un grave error de juicio por parte del Hellspawn.

El chico lo delató y Covenant no dudaba que se aseguró de que se pudriera en este hoyo.

¿Sabes quién soy, monstruo?

Te salve. Me entregaste.

Mi nombre es Marcellus; deberías saber que no puedes salvar lo que no necesita ser salvado

Sí veo eso ahora. Pero a otros, infringió dolor y esclavitud. Él era...

Lo amaba. Me amaba. Lo mataste. Por eso pagarás con increíble agonía, toda la más posible.

¡Guardias! Sanguijuela. Átenla y tráiganlo a la fuerza. Quiero que vea el taller de Brakert.

Por supuesto que te alimentaremos primero. Una especialidad de Turnbold ¿Tienes hambre?

¡Aten a la escoria! ¡Aten a la escoria! ¡Jee, Jee!

El olor...

Dios mío, ¿qué es ese hedor?

¿En verdad podría este ser el modo en que todo termina? ¿Atado en la sala de torturas de un loco

Sé que viniste aquí para liberar a una de las zorras, y a pesar de que noble encuentro tu intención, debiste haber pensado dos veces venir a esta modesta ciudad. No es justo lo que parece en la superficie... bueno, tal vez allí lo sea, pero hay mucho más abajo del olvido enpambre de la maldad

¡Come! ¡Come!

¡Yagg! No me interesa oír tus secretos. Haz ya lo que deseas y ahórrate de la plática

Por el rabillo del ojo... una rata... las palabras de Craftmestro... ¡es cierto, maldición, es cierto!

No, no. Te quiero contar. Ves que estamos en medio de un gran cambio en este país. La tierra se pelea como carne en la boca de un perro; la enfermedad y el hambre están por todas partes. Nosotros mismos nos enfrentamos al hambre hasta que Brakert nos convenció de que provisiones de alimento estaban a nuestro alcance.

Sanguijuela, deja de alimentarlo y prende las antorchas. Que vea el molino.

Pero no está ahí. ¿Por qué no escuchó cuando tuvo la oportunidad? ¿Por qué no escuchó?

Observa nuestro secreto y la última cosa que volverás a ver

¡No!

Ratas, serpientes, moscas y gusanos.

Cien guerras no podrían preparar al Hellspawn para el horror desatado frente a sus ojos.

Cada celda revelaba un mayor horror que la anterior.

Cada hombre desgarrado, cortado como carne para la hoca de los ladrones. Por primera vez en su vida, el Hellspawn vio un mal mayor que el de Malebolgia.

Este era el infierno. En la tierra, en este agujero en el suelo. En el olor, las visiones... y el sabor en su boca.

Dime, bestia ¿Qué tal sabe Brakert?

Las palabras de Cogliostro... recuerda, maldita sea. Cogliostro... ¡recuerda! Ratas, serpientes, moscas y gusanos!

¡Ratas, serpientes, moscas y gusanos!

¡Aarrgg!

¡Recuerda!

Bloquea el dolor. Encuentra las palabras de Cogliostro.

Finalmente viene, encerrado en un polvoroso rincón de la mente del Hellspawn... Cog... leyendo de un libro... colgado de su propia mano...

Recuerda esto, Hellspawn. mientras se desarrolla la guerra, la tierra se dividirá en dos bandos y esto involucrará a todas las criaturas. Habrá criaturas de la luz y criaturas de la oscuridad. Ratas, serpientes, moscas y lombrices. Cucarachas, gusanos.

A pesar de que sean parte de la oscuridad... estas bestias pueden ayudarte cuando tengas poca energía.

Esto no tiene suficiente filo. ¡Encuéntrenme algo más afilado!

La única oportunidad del Hellspawn.

La rata es su única oportunidad... pero ¿no se estará entregando a la oscuridad? ¿Verá Malebolgia la acción y reclamará la victoria?

Las opciones están equilibradas. ¿Humanidad o vida? ¿Honor o muerte?

¿Dónde está la de los picos y navajas?

¡Picos y navajas! ¡Picos y navajas!

En las manos de estos salvajes, la respuesta es clara...

¡Come a la rata! ¡Hazlos pagar!

Es una pequeña oleada, fría y caliente al mismo tiempo, corriendo por la sangre del Hellspawn.

Sólo oscuridad suficiente.

Sólo un toque de mal.

A pesar de lo débil que pueda estar, el Hellspawn ha aprendido que la oscuridad está siempre cerca...

Siempre deseosa de tender una mano...

...y siempre dentro de él.

Habrá muchas lecciones aprendidas en este oscuro día debajo de la ciudad de Turnbold.

¡Sanguijuela acuchilla escoria! ¡Acuchilla escoria!

Esto deberá tener un efecto interesante.

Esco... esco... esco...

Nunca entres a una batalla sin conocer la capacidad plena de tu enemigo.

Nunca lo aceptes como una víctima.

Nunca creas que alguien ha visto el lado más oscuro del alma terrenal hasta que hayas buscado en el fondo de la cloaca humana.

G... g... gua...

Y nunca...

Guardias...

Nunca...

...le des la espalda a un Hellspawn.

Continuará...